

TOKI ADMINISTRAZIOA

3

ADMINISTRACIÓN LOCAL

PASAIKO UDALA

*Iragarkia*

Udalbatzak, 2024ko apirilaren 30ean egindako ohiko bilkuran, hasierako onarpena eman zion, Pasai San Pedroko «2.02.6 Langa» eremurako oinezkoen eta ibilgailuen irisgarritasuna bermatzeko obrak finantzatzeko kontribuzio bereziaren ezarpena eta dagokion ordenantza fiskala arautzea.

Udalbatzak, 2024ko maiatzaren 13an egindako ezohiko bilkuran, adostu zen:

— Zerbitzu publikoak eskaini eta jarduera administratiboak bideratzeagatik ordaindu beharreko tasak arautzen dituen ordenantzaren aldaketaren hasierako onarpena: 2024-2025 ikasurteko tasak.

— Udal jabari publikoaren erabilera pribatibo edo ustiapen bereziagatik ordaindu beharreko tasak arautzen dituen ordenantzaren aldaketaren hasierako onarpena.

Hartutako erabakiak eta horretarako abiarazitako espedienteak jendaurrean jartzen dira. Gipuzkoako Toki Ogasunak arautzen dituen uztailaren 5eko 11/1989 Foru Arauko 16.1 artikuluan xedatutakoarekin bat. Horretarako, Gipuzkoako ALDIZKARI OFIZIALEAN eta udaletxeko iragarki-taulan iragarkiak jarriko dira eta, era berean, Gipuzkoan gehien irakurtzen diren egunkarietako batean ere argitara emango da, artikuluko horren 2. puntuari zuzentzen dena betez. Hori guztia, honako arau hauei jarraituz:

*Non dagoen ikusgai:* udal honetako Kontu-hartzaitzetan.

*Aztertu eta, hala badagokio, erreklamazioak egiteko epea:* 30 lanegun, iragarki hau Gipuzkoako ALDIZKARI OFIZIALEAN argitaratu eta hurrengo lanegunetik kontatzen hasita, bulego orduetan.

*Erreklama dezaketanak:* uztailaren 5eko 11/1989 Foru Arauaren 17. artikuluan adierazten direnak.

*Erreklamazioak aurkezteko bulegoa:* Udaleko Sarrera Erregistro Nagusia. Era berean, Administrazio Publikoaren Administrazio Prozedura Erkidearen 39/2015 Legearen 16. artikuluan adierazten den lekuetan aurkez daitezke.

*Erreklamazioak jasotzen dituen organoa:* Udalbatza.

Erreklamazioak edo iradokizunak egiteko arauzko epea igarota erreklamazio edo iradokizunik jasotzen ez bada, hartutako erabakiak behin betikotzat joko dira, akordio berririk hartzen ibili gabe.

Pasaia, 2024ko maiatzaren 20a.—Teo Alberro Bilbao, alkatea.  
(3779)

AYUNTAMIENTO DE PASAIA

*Anuncio*

El Pleno de la Corporación, en sesión ordinaria celebrada el día 30 de abril de 2024, acordó aprobar imposición de la contribución especial para la financiación de las obras para garantizar la accesibilidad de peatones y vehículos al ámbito «2.02.6 Langa» de Pasaia San Pedro y su correspondiente ordenanza fiscal.

El Pleno de la Corporación, en sesión extraordinaria celebrada el día 13 de mayo de 2024, acordó:

— La aprobación inicial de la modificación de la ordenanza reguladora de tasas por prestación de servicios públicos y realización de actividades administrativas: Tasas para el curso 2024-2025.

— La aprobación inicial de la modificación de la ordenanza reguladora de tasas por la utilización privativa o el aprovechamiento especial del dominio público local.

Los acuerdos adoptados, y los expedientes al efecto instruidos se someten a información pública en cumplimiento de lo dispuesto en el art. 16.1 de la Norma Foral 11/1989, de 5 de julio, Reguladora de las Haciendas Locales de Gipuzkoa, mediante publicación de anuncios en el BOLETÍN OFICIAL de Gipuzkoa, en el tablón de edictos de la casa consistorial y también en un periódico de los de mayor difusión de Gipuzkoa según exige el número 2 del citado artículo, todo ello conforme a las siguientes reglas:

*Lugar donde se encuentra:* En la Intervención de este Ayuntamiento.

*Plazo para examinarlo y, en su caso, para presentar reclamaciones:* treinta días hábiles contados a partir del siguiente también hábil al de la inserción de este anuncio en el BOLETÍN OFICIAL de Gipuzkoa, en horario de oficina.


*Quiénes pueden interponer reclamaciones:* los que relaciona el artículo 17 de la Norma Foral 11/1989, de 5 de julio.

*Oficina de presentación:* Registro General de Entrada del Ayuntamiento. También podrán presentarse en los lugares que señala el artículo 16 de la Ley 39/2015 de Procedimiento Administrativo Común de las Administraciones Públicas.

*Órgano ante el que se reclama:* Ayuntamiento Pleno.

Una vez transcurrido el plazo reglamentario de esta información sin que se haya producido reclamación u observación alguna, se tendrán por definitivos los acuerdos adoptados sin necesidad de nuevos acuerdos.

Pasaia, a 20 de mayo de 2024.—El alcalde, Teo Alberro Bilbao.  
(3779)

 <b>IDAZKARITZA</b>	<b>Espediente zk. / N.º expediente:</b> 2023WORD0016
	<b>Sarrera-erregistroa / Registro de entrada:</b>
	<b>Titularra / Titular:</b> PASAIAKO UDALA
	<b>Ordezkarria / Representante:</b>
	<b>Gaia / Asunto:</b> KONTRIBUZIO BEREZIA LANGA EREMUA / CONTRIBUCIÓN ESPECIAL AREA LANGA

**17.- Pasai San Pedroko "2.02.6 Langa" eremurako oinezkoen eta ibilgailuen irisgarritasuna bermatzeko obrak finantzatzeko kontribuzio bereziaren ezarpena eta dagokion ordenantza fiskala onartzea.**

**17.- Aprobación de la imposición de la contribución especial para la financiación de las obras para garantizar la accesibilidad de peatones y vehículos al ámbito "2.02.6 Langa" de Pasai San Pedro y su correspondiente ordenanza fiscal.**

**Lehenengoa.-** Pasai San Pedroko "2.02.6 LANGA" eremura oinezkoen eta ibilgailuen sarbide irisgarria bermatzeko obrak finantzatzeko kontribuzio berezien ezarpena onartzea. Kontribuzio berezi hauen zergapeko egitatea obren ondorioz subjektu pasiboak bere ondasunen balioaren gehikuntza lortzea da.

**Primero.-** Aprobar la imposición de contribuciones especiales para la financiación de las obras para garantizar la accesibilidad de peatones y vehículos al ámbito "2.02.6 Langa" de Pasai San Pedro. Constituye el hecho imponible de estas contribuciones especiales la obtención por el sujeto pasivo de un incremento del valor de sus bienes como consecuencia de la realización de las obras.

**Bigarrena:** Proposamen honi erantsitako ordenantza fiskala onartzea.

**Segundo:** Aprobar la ordenanza fiscal anexa a esta propuesta.

**Hirugarrena:** Onuradunek kostu osoaren %90 finantzatu beharko dute. Kostu osoaren zenbatekoa 54.881,11€ da. Beraz, onuradunen artean banatu beharreko zenbatekoa 49.393,00€ da.

**Tercero:** Se fija como porcentaje a financiar por los beneficiarios el 90% del coste total, que asciende a 54.881,11€. Es decir, la cantidad a repartir entre los beneficiarios se establece en 49.393,00€.

**Laugarrena:** Kontribuzio berezien ordainketa aldeztu aurretik eskatzea, aurreikusitako kostuaren zenbatekoaren arabera.

**Cuarto:** Exigir por anticipado el pago de las contribuciones especiales en función del importe del coste previsto.

**Bostgarrena:** Onuradun izango direnen zerrenda eta bakoitzak ordaindu behar duen kuota onartzea.

**Quinto:** Aprobar la relación de beneficiarios y cuota a abonar por cada uno de ellos:

Helbidea / Dirección	Finka / Finca	Balio Katastrala / Valor Catastral	Jabeak / Propietarios	%	Kuota / Cuota
Morales Oliver Plaza 8	86044P	215.459,16 €	Laura Perosanz San Martin (NAN 15****13M)	%50,00	12.281,08 €
			Eduardo Ruiz Delgado (NAN 72****41J)	%50,00	12.281,08 €
Morales Oliver Plaza 9	86047Q	217.816,15 €	Laura Perosanz San Martin (NAN 15****13M)	%50,00	12.415,42 €
			Eduardo Ruiz Delgado (NAN 72****41J)	%50,00	12.415,42 €

**Seigarrena:** Subjektu pasibo bakoitzari kuotak banan-banan jakinaraztea.

**Sexto:** Notificar las cuotas individualmente a cada sujeto pasivo.

**Zazpigarrena:** Jendaurrean jartzea, ediktu bidez. Ediktu hori iragarki-oholean, probintzian zabalkunderik handiena duen egunkarietako batean eta Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean argitaratu beharko da, 30 eguneko epean. Epe horretan, interesdunek espedienteaz aztertu eta egoki iriztitako erreklamazioak eta iradokizunak aurkeztu ahal izango dituzte.

**Zortzigarrena:** Behin betiko onarpenaren erabakia edo, hala badagokio, behin-behinekoa, automatikoki kategoriatara itzuli, Ordenantza testuarekin batera, Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean argitaratzea.

**PASAI SAN PEDROKO "2.02.6 LANGA" EREMURA OINEZKOEN ETA IBILGAILUEN SARBIDE IRISGARRIA BERMATZEKO OBREN KONTRIBUZIO BEREZIAK ARAUTZEN DITUEN ORDENANTZA FISKALA**

## **I. OINARRIA ETA XEDEA**

### **1. Artikulua**

Gipuzkoako Toki Ogasunei buruzko uztailaren 5eko 11/1989 Foru Arauaren 2. eta 28. artikuluek emandako ahalmenez baliatuz, Udal honek kontribuzio bereziak ezartzen ditu Pasai San Pedroko "2.02.6 LANGA" eremurako oinezko eta ibilgailuen sarbide irisgarria bermatzeko obren arabera. Ordenantza Fiskal honen bidez arautuko da eta bere arauak aipatutako Foru Arauaren 29. artikuluan eta hurrengoetan aurreikusitakoari lotuko zaizkio.

### **2. Artikulua**

Pasai San Pedroko Langa eremua "2.02.6 LANGA" hiri lurzoru kontsolidatua da, erabilera nagusia etxebizitzarako sailkapenarekin, Pasaiako Arau Subsidiarioen arabera.

Eremuan bi eraikuntza daude, Langa Handi eta Langa Txiki izenekoak, eta guztira bi etxebizitza. Etxebizitza horiek ez dute ibilgailuentzako sarbiderik, eta ez dute sarbide irisgarririk.

Gabezi horri aurre egiteko asmoz, udalak irisgarritasuna bermatuko duen bidea

**Séptimo:** Que se someta a información pública mediante edicto que tendrá que publicarse en el tablón de anuncios, en un diario de los de mayor difusión de la provincia y en el Boletín Oficial de Gipuzkoa, en un plazo de 30 días dentro del cual los interesados podrán examinar el expediente y presentar las reclamaciones y sugerencias que estimen oportunas.

**Octavo:** Que el acuerdo de aprobación definitiva o, en su caso, el provisional elevado automáticamente a aquella categoría, junto con el texto de la Ordenanza, se publique en el Boletín Oficial de Gipuzkoa.

**ORDENANZA FISCAL REGULADORA DE LAS CONTRIBUCIONES ESPECIALES DE LAS OBRAS PARA GARANTIZAR LA ACCESIBILIDAD DE PEATONES Y VEHÍCULOS AL ÁMBITO "2.02.6 LANGA" DE PASAI SAN PEDRO**

## **I. FUNDAMENTO Y OBJETO**

### **Artículo 1.**

En uso de las facultades concedidas por los artículos 2 y 28 de la Norma Foral 11/1989, de 5 de julio, de Haciendas Locales de Gipuzkoa, este Ayuntamiento establece unas contribuciones especiales por la realización de las obras para garantizar la accesibilidad de peatones y vehículos al ámbito "2.02.6 LANGA" de Pasai San Pedro; que se registrará por la presente Ordenanza Fiscal y cuyas normas se atienen a lo prevenido en los artículos 29 y siguientes de la citada Norma Foral.

### **Artículo 2.**

El ámbito de Langa en Pasai San Pedro es suelo urbano consolidado "2.02.6 LANGA", con uso predominante de vivienda, según las Normas Subsidiarias de Pasai.

El ámbito consta de dos edificios denominados Langa Handi y Langa Txiki, con un total de dos viviendas. Estas viviendas carecen de acceso rodado y no disponen de acceso accesible.

Con el fin de hacer frente a esta carencia, el Ayuntamiento construirá un vial que

eraikiko du: Faroko igoera kalea eta aipatu 2.02.6 LANGA eremua lotuko dituen bidea, hain zuzen ere. Bidea egungo 2.03.04 POBLADO eremutik abiatu, udal jabetzakoa den 84281J partzelatik igaro, eta 2.02.6 LANGA eremuaren jabetza pribatuan amaituko da.

Helburua da Langa Txikiko eta Langa Haundiko hiribilduetarako urbanizazio- eta sarbide-baldintza egokiak lortzea, urbanizazio-obren proiektuan proposatzen den ibilgailuentzako eta oinezkoentzako beste sarbide irisgarri bat eginda.

## II. ZERGAPEKO EGITATEA

### 3. Artikulua

Kontribuzio berezi hauen zergapeko egitatea subjektu pasiboak bere ondasunen balioaren gehikuntza lortzea da, Pasai San Pedroko "2.02.6 LANGA" eremura oinezkoen eta ibilgailuen sarbide irisgarria bermatzeko obrak egiteagatik.

### 4. Artikulua

Kontribuzio bereziengatik bildutako zenbatekoak, haiek exigitzeko arrazoi izan den obraren gastuak ordaintzeko bakarrik erabili ahal izango dira.

## III. SUBJEKTU PASIBOA

### 5. Artikulua

Kontribuzio berezi hauen subjektu pasiboak dira Gipuzkoako Zergei buruzko 2/2005 Foru Arau Orokorraren 35. artikuluan aipatzen diren pertsona fisiko eta juridikoak eta erakundeak, obra publiko hau gauzatzearen onura berezia jasotzen dutenak, eta, bereziki, zerrendatzen diren hirilurreko katastro-partzelen jabeak:

garantice la accesibilidad entre la calle Subida del Faro y la citada zona 2.02.6 LANGA. El vial partirá del actual ámbito 2.03.04 POBLADO, discurrirá por la parcela de propiedad municipal 84281J y finalizará en la propiedad privada del ámbito 2.02.6 LANGA.

El objetivo es conseguir unas condiciones de urbanización y acceso adecuadas a las villas de Langa Txiki y Langa Haundi, con la ejecución de otro acceso rodado y peatonal accesible que se propone en el proyecto de obras de urbanización.

## II. HECHO IMPONIBLE

### Artículo 3.

Constituye el hecho imponible de estas contribuciones especiales la obtención por el sujeto pasivo de un incremento del valor de sus bienes como consecuencia de la realización de obras de accesibilidad de peatones y vehículos al ámbito "2.02.6 Langa" de Pasai San Pedro .

### Artículo 4.

Las cantidades recaudadas por estas contribuciones especiales sólo podrán destinarse a sufragar los gastos que derivan de esta obra.

## III. SUJETO PASIVO

### Artículo 5.

Son sujetos pasivos de estas contribuciones especiales las personas físicas y jurídicas y las Entidades a que se refiere el artículo 35 de la Norma Foral 2/2005, General Tributaria de Gipuzkoa, que se beneficien especialmente de la ejecución de esta obra pública y, en particular, los siguientes propietarios:

Helbidea / Dirección	Finka / Finca	Jabeak / Propietarios	%
Morales Oliver Plaza 8	86044P	NAN / DNI: 15****13M	%50,00
		NAN / DNI: 72****41J	%50,00
Morales Oliver Plaza 9	86047Q	NAN / DNI: 15****13M	%50,00
		NAN / DNI: 72****41J	%50,00

#### IV. ZERGA-OINARRIA

##### 6. Artikulua

- Kontribuzio berezietako zerga-oinarria, gehienez ere, obrak egin edo zerbitzuak ezarri nahiz hedatzeagatik Udalak jasan behar duen kostuaren % 90 izango da, zehaztasun hauekin:

A) Aurreikusitako kostu osoa, udalak jasandako behin betiko likidazioari kalterik egin gabe: 54.881,11€.

B) Kontribuzio berezi hauei dagokien zerga-oinarria osatzen duen ehunekoa: %90.

#### IV. BASE IMPONIBLE

##### Artículo 6.

La base imponible de las contribuciones especiales estará constituida como máximo por el 90% del coste que deba soportar el ayuntamiento por la realización de las obras, según este detalle:

A) Coste total previsto, a reserva de la liquidación definitiva, soportado por el ayuntamiento 54.881,11€.

B) Porcentaje que constituye la base imponible de estas contribuciones especiales: 90%.

Subjektu finantzatzailea / Sujeto financiador	Zenbatekoa / Importe (€)	%
Udalaren ekarpena / Aportación ayuntamiento	5.488,11	10
Kontribuzio berezien bidez / Mediante contribuciones especiales	49.393,00	90
<b>GUZTIRA / TOTAL</b>	<b>54.881,11</b>	<b>100</b>

- Obrarako aurrekontuko kostuak aurrikuspena izaera hutsa izango du. Benetako kostua aurreikusitakoa baino handiagoa edo txikiagoa balitz, hura hartuko litzateke dagozkion behin-betiko kuotak kalkulatzeko

- El coste presupuestario de las obras tendrá carácter meramente predictivo. Si el coste real fuera superior o inferior al previsible, se tomará éste para el cálculo de las cuotas definitivas correspondientes.

#### V. KUOTA

##### 7. Artikulua

1. Zerga-oinarria, 6. artikuluan aurreikusitako ehunekoaren eta moduaren arabera zehaztua, obrak eragindako finken katastro-balioaren proportzioan banatuko da, ordenantza honen 5. artikuluan zehaztutakoaren arabera.

2. Behin-behineko likidazio-kontua, finka eta jabe bakoitzari dagozkion kontribuzio bereziengatik banakako kuotekin eta behin betiko likidazioaren erreserbarekin, honakoa

#### V. CUOTA

##### Artículo 7.

1. La base imponible, determinada con arreglo al porcentaje y en el modo previsto en el artículo 6, será distribuida proporcionalmente al valor catastral de las fincas afectadas por la obra de acuerdo a lo especificado en el artículo 5 de esta ordenanza.

2. La cuenta de liquidación provisional con las cuotas individualizadas por contribuciones especiales correspondientes a cada finca y propietario, y a reserva de la

da.

liquidación definitiva, es la siguiente:

Helbidea / Dirección	Finka / Finca	Balio Katastrala / Valor Catastral	Jabeak / Propietarios	%	Kuota / Cuota
Morales Oliver Plaza 8	86044P	215.459,16 €	NAN / DNI: 15****13M	%50,00	12.281,08 €
			NAN / DNI: 72****41J	%50,00	12.281,08 €
Morales Oliver Plaza 9	86047Q	217.816,15 €	NAN / DNI: 15****13M	%50,00	12.415,42 €
			NAN / DNI: 72****41J	%50,00	12.415,42 €

## VI. TRIBUTUAREN SORTZAPENA

### 8. Artikulua

1.- Kontribuzio berezi hauek, obrak burutzean sortzen dira.

2.- Aurreko artikuluan xedatutakoari kalterik egin gabe, Udalak aurrez eskatu ahal izango ditu aurreikusitako kostuaren kuotak ordaintzea, behin kontribuzio berezi hauen ezarpen akordioa eta ordenantza fiskal hau onartu ondoren.

3.- Kontribuzio bereziak sortzeko unea kontuan hartuko da ordaindu behar duen pertsona zehazteko, ordenantza honetako 5. artikuluan xedatutakoaren arabera. Nahiz eta ordenantza honen akordio datan subjektu pasibo gisa ageri momentu horretan hala dena eta hark artikulua honetako 2. puntuan xedatutakoaren arabera zegokion ordainketa aurreratu izan.

Ordenantza honetan subjektu pasibo gisa agertzen den pertsonari horren berri eman bazaio eta kontribuzio bereziak ezartzea eragin duten ondasun edo ustategien gaineko eskubideak eskualdatzen baditu ordenantzaren onespeneren eta kontribuzio berezien sortzapenaren arteko epean, egindako eskualdaketa berri eman beharko dio udalari hilabeteko epean. Hori egiten ez badu, udalak kobratzeko akzioa bideratu ahal izango du ordenantza honetan subjektu pasibo gisa agertzen denaren aurka.

4.- Obrak bere osotasunean burutuak izan ondoren, subjektu pasiboak, oinarria eta behin betiko kuota banakatuak seinatzera joko da,

## VI. DEVENGO

### Artículo 8.

1.- Estas contribuciones especiales se devengan con la ejecución de las obras.

2.- Sin perjuicio de lo dispuesto en el artículo anterior, una vez aprobado el acuerdo de implantación de las contribuciones especiales y esta ordenanza fiscal, el Ayuntamiento podrá exigir anticipadamente el pago de las cuotas por el importe del coste previsto.

3.- El momento del devengo de las contribuciones especiales se tendrá en cuenta a los efectos de determinar la persona obligada al pago de conformidad con lo dispuesto en el artículo 5 de esta ordenanza, aun cuando en el acuerdo de aprobación de esta ordenanza figure como sujeto pasivo quien lo sea con referencia a esa fecha y de que el mismo hubiere anticipado el pago de cuotas, de conformidad con lo dispuesto en el apartado 2 del presente artículo.

Si la persona que figura como sujeto pasivo en esta ordenanza hubiera sido informada de ello y transmitiera derechos sobre bienes o explotaciones que hayan dado lugar a la imposición de las contribuciones especiales en el plazo comprendido entre la aprobación de la ordenanza y el devengo de la contribución especial, deberá comunicar al ayuntamiento la transmisión realizada en el plazo de un mes. De no hacerlo, el ayuntamiento podrá ejercitar la acción de cobro contra quien figura en esta ordenanza como sujeto pasivo.

4.- Una vez finalizada la realización total de las obras, se procederá a señalar los sujetos pasivos, la base y las cuotas individualizadas

dagozkien likidazioak igorritik eta eginak izan diren ordainketa aurreratuak konturako emate gisa konpentsatuz. Behin betiko seinatze hori Osoko Bilkurak egingo du, antolamendu-akordio honen arauetara jarraituz.

5. Aurreratutako ordainketak, kontribuzio berezien sortzapen datan sujetu pasiboaren izaera ez duten pertsonen eginak izan balira, edo eta dagozkien behin betiko banakako kuota gainditzen dutenak izango balira, udalak ofizioski egingo luke itzulketak egotia.

## VII. EZARPENAK ETA ANTOLAMENDUA

### **9. Artikulua**

1.- Obrak egiteari buruzko akordioa ezin izango da gauzatu harik eta kontribuzio berezi hauek eta ordenantza fiskal hau ezartzea onartu arte.

2.- Ordenantza onartu eta ordaindu beharreko kuotak zehaztu ondoren, hauek banan-banan sujetu pasibo bakoitzari jakinaraziko zaizkio, berau edo duen helbidea ezagunak direnean eta, horren ezean ediktu bidez. Interesdunek birjarpen errekurtsoa edo, kasuaren arabera, Foru Arau honetako 14. artikuluko 1. atalean ezarritakoaren arabera erreklamazio ekonomiko-administratiboa, jarri ahal izango dute, berau kontribuzio berezien jatorriari, era bereziz onuraturako pertsonen ordaindu beharreko kostu portzentariari edo esleiturako kuotei buruz izan daitekeelarik.

### **Amaierako xedapena. Indarrean jarzea**

Ordenantza hau, behin betiko onarpena Gipuzkoako Lurralde Historikoko Aldizkari Ofizialean argitaratu eta hurrengo egunean jarriko da indarrean, eta indarrean jarraituko du berriaz aldatu edo indargabetu arte.

definitivas, girando las liquidaciones que procedan y compensando como entrega a cuenta los pagos anticipados que se hubieran efectuado. Tal señalamiento definitivo se realizará por el Pleno ajustándose a las normas de este acuerdo de ordenación.

5.- Si los pagos anticipados hubieran sido efectuados por personas que no tienen la condición de sujetos pasivos en la fecha del devengo de las contribuciones especiales o bien excedieran de la cuota individual definitiva que les corresponda, el Ayuntamiento practicará de oficio la pertinente devolución.

## VII. IMPLANTACIÓN Y ORGANIZACIÓN


### **Artículo 9.**

1.- El acuerdo relativo a la realización de las obras no podrá ejecutarse hasta que se hayan aprobado la imposición de estas contribuciones especiales y esta ordenanza fiscal.

2.- Una vez aprobada la ordenanza, y determinadas las cuotas a satisfacer, éstas serán notificadas individualmente a cada sujeto pasivo en su domicilio, y, en su defecto, por edictos. Los interesados podrán formular recurso de reposición o, en su caso, reclamación económico-administrativa de acuerdo con lo dispuesto en el Artículo 14, apartado 1, de la Norma Foral 11/1989, de 5 de julio, Reguladora de las Haciendas Locales de Gipuzkoa, que podrá versar sobre la procedencia de las contribuciones especiales, el porcentaje del coste que deban satisfacer las personas especialmente beneficiadas o las cuotas asignadas.

### **Disposición Final. Entrada en vigor**

La presente Ordenanza entrará en vigor, una vez publicada su aprobación definitiva en el Boletín Oficial del Territorio Histórico de Gipuzkoa, el día siguiente a su publicación permaneciendo en vigor hasta su modificación o derogación expresa.

 <p>PASAIKO UDALA</p> <p>IDAZKARITZA</p>	<b>Espediente zk. / N.º expediente:</b> 2024WORD0005
	<b>Sarrera-erregistroa / Registro de entrada:</b> - 000000
	<b>Titularra / Titular:</b> PASAIKO UDALA
	<b>Ordezkarria / Representante:</b>
	<b>Gaia / Asunto:</b> (08) UDAL JABARI PUBLIKOAREN ERABILERA PRIBATIBO EDO USTIAPEN BEREZIAGATIK ORDAINDU BEHARREKO TASAK ARAUTZEN DITUEN ORDENANTZAREN ALDATZEKO PROPOSAMENA

**3.- Udal jabari publikoaren erabilera pribatibo edo ustiapen bereziagatik ordaindu beharreko tasak arautzen dituen ordenantzaren (08) aldaketaren hasierako onarpena.**

**3.- Aprobación inicial de la modificación de la ordenanza reguladora de tasas por la utilización privativa o el aprovechamiento especial del dominio público local (08).**


**Lehenengoa.-** Kultur erabilerako lokaletarako udal jabetzako higiezin erabilera pribatiboaren testuaren aldaketa onartzea, kultura sailak egindako proposamena gehituz.

**Primera.-** Aprobar la modificación del texto de utilización privativa de inmuebles de propiedad municipal para locales de uso cultural, añadiendo la propuesta realizada por el departamento de cultura.

Horrela, bilera-gelan sartzen da: Kulturgunea: Topagunea eta Sorkuntza gelak, Udal Aretoa: erabilera anitzeko gela, San Pedroko Alkateordetza: bilera gela, Trintxerpeko Alkateordetza: bilera gela, Uliia Kultura: bilera gelak.

Asi, se incluye en la salas de reuniones, Kulturgunea: Topagunea y Sorkuntza, Udal Aretoa: sala polivalente, Tenencia de Alcaldía de San Pedro: sala de reuniones, Uliia Kultura: salas de reuniones.



 <b>IDAZKARITZA</b>	<b>Espediente zk. / N.º expediente:</b> 2024WORD0002
	<b>Sarrera-erregistroa / Registro de entrada:</b> - 000000
	<b>Titularra / Titular:</b> PASAIAKO UDALA
	<b>Ordezkarria / Representante:</b>
	<b>Gaia / Asunto:</b> 2024KO 07ORDENANTZA,ZERBITZU PUBLIKOAK ESKAINI ETA JARDUERA ADMINISTRATIBOAK BIDERATZEAGATIK ORDAINDU BEHARREKO TASAK

**2.- Zerbitzu publikoak eskaini eta jarduerak administratiboak bideratzeagatik ordaindu beharreko tasak arautzen dituen ordenantzaren (07) aldaketaren hasierako onarpena: 2024-2025 ikasturteko tasak.**

**2.- Aprobación inicial de la modificación de la ordenanza reguladora de tasas por prestación de servicios públicos y realización de actividades administrativas (07): Tasas para el curso 2024-2025.**

**Lehenengoa.-** Zerbitzu publikoak emateagatiko eta administrazio-jarduerak egiteagatiko tasak arautzen dituen ordenantzan sartutako ikastaroen tasen % 3ko igoera orokorra onartzea.

**Primera.-** Aprobación de una subida general del 3% de las tasas de cursos integrados en la ordenanza reguladora de tasas por prestación de servicios públicos y realización de actividades administrativas.

## 05 – KULTURA ETA HEZKUNTZA ARLOKO PROGRAMAK

## 05 – PROGRAMAS AREA CULTURA Y EDUCACIÓN

001 - Kultura eta Hezkuntza Arloko ikastaroak		001 - Cursos Cultura y Educación
30 urtetik gorakoentzako ikastaroak: astean bi ordu	66,99 Euro	Cursos para mayores de 30 años: dos horas semanales
30 urtetik gorakoentzako ikastaroak: astean hiru ordu	84,00 Euro	Cursos para mayores de 30 años: tres horas semanales

## 06 – PASAIA MUSIKAL

## 06 – PASAIA MUSIKAL

001 - Musikako ikasketak;1. Maila - Harrera		001 - Estudios musicales:Nivel I ó de contacto.
Musika eta mugimendua 1. eta 2. (4 eta 5 urte).	188,18 Euro	1º y 2º Música y movimiento (4 y 5 años).
Musika eta mugimendua 3.+ Instrumentu-tailerra (6 urte)	354,06 Euro	3º Música y movimiento + Taller instrumental (6 años)
Musika hizkuntzaren hastapena (7 urte)	354,06 Euro	Iniciación al lenguaje musical (7 años)
Musika hizkuntzaren hastapena (7 urte) + instrumentuaren hastapen	611,35 Euro	Iniciación al lenguaje musical(7 años) + Iniciación instrumento
002 - Musikako ikasketak;2. Maila – Hastapena		002 - Estudios musicales:Nivel II ó de iniciación.

Instrumentua + musikaren hizkuntza (>8 urte) + taldeko musikaren lanketa	611,35 Euro	Especialidad instrumental + Lenguaje musical(> 8 años)I + Enseñanza de conjuntos
Instrumentua + taldeen irakaskuntza (musikaren hizkuntzan nahikoa ezagupen dutela erakusten duten ikasleentzat bakarrik)	354,06 Euro	Especialidad instrumental + Enseñanza de conjuntos (solo para aquellos alumnos que demuestren conocimientos suficientes de lenguaje musical)
Musikaren hizkuntza (>8 urte)	354,06 Euro	Lenguaje musical(>8 años)
Bakarlarien kantua	414,66 Euro	Canto solista
Taldeko musikaren lanketa bakarrik	61,67 Euro	Sólo enseñanza de conjuntos
Instrumentu osagarria	257,29 Euro	Instrumento complementario
Euskal dantzak	109,51 Euro	Bailes vascos
003 - Musikako ikasketak:III. Maila - Finkatzea		003 - Estudios musicales:Nivel III o de afianzamiento
Konboa bakarrik	354,06 Euro	Sólo combo
Taldeko musikaren lanketa bakarrik	61,67 Euro	Sólo enseñanza de conjunto
Hezkuntza osagarria I	354,06 Euro	Enseñanza Complementaria I
Instrumentua + konboa	415,73 Euro	Especialidad instrumental + combo
Instrumentua + taldeko musikaren lanketa (konboa ez)	354,06 Euro	Especialidad instrumental + Enseñanza de conjuntos(Combo no)
Instrumentua +osagarria I+ Konboa	673,02 Euro	Especialidad instrumental+ complementaria I + combo
Instrumentua + osagarria I+Taldeko musikaren lanketa(konboa ez)	611,35 Euro	Especialidad instrumental+ complementaria I+ Enseñanza de conjunto(Combo no)
Instrumentua + osagarria I + osagarria II + Konboa	930,31 Euro	Especialidad instrumental + complementaria I + complementaria II + combo
Instrumentua+ osagarria I+ osagarria II +Taldeko musikaren lanketa (konboa ez)	868,64 Euro	Especialidad instrumental + complementaria I + complementaria II+ Enseñanza de conjuntos( combo no)
Instrumentu osagarria	257,29 Euro	Instrumento complementario
004 - Musika ikasketak: IV.maila edo lehentasunezko jarduera		004 - Estudios musicales: Nivel IV actividad preferente

Instrumentua + taldeko musikaren lanketa	354,06 Euro	Especialidad instrumental + Enseñanza de conjuntos
005 - Musikako ikasketak:Musika-proiektuak		005 - Estudios musicales:Proyectos musicales
Musika-proiektuak	101,91 Euro	Proyectos musicales
006 - Musikako ikasketak:Ikastetxeetako ikastaroak		006 - Estudios musicales.Cursos en centros escolares
Pasaiaikoak ez diren ikastetxeetako ikastaroak		Cursos centros escolares de fuera de Pasaia

## 08 – GAZTERIA ARLOKO PROGRAMA

## 08 – PROGRAMAS ÁREA JUVENTUD

001 - Haur eta gazteentzako lantegiak		001 - Talleres para niñas y jóvenes
Haurrak	56,21 Euro	Niñas
Gazteak: iraupen luzeko lantegiak	65,66 Euro	Jóvenes: cursos de larga duración
Gazteak: iraupen motzeko lantegiak	23,43 Euro	Jóvenes: cursos de corta duración

**Bigarrena.-** Haur eskolari dagokionean hurrengo aldaketak onartzea (07.04):

- 0-2 urtekoei dagozkien epigrafeko tasen zenbatekoa murriztea.
- Bazkariaren kontzeptuarengatik beste epigrafe bat gehitzea.
- Gainerako epigrafeetako tasei eustea.

**Segundo.-** Aprobar las siguientes modificaciones en el apartado de escuela infantil (07.04):

- Reducir el importe de las tasas del epígrafe relativo a los 0-2 años.
- Añadir un nuevo epígrafe por el concepto de Comida.
- Mantener las tasas del resto de epígrafes.

## 04 – HAUR ESKOLA

## 04 – ESCUELA INFANTIL

001 - Haur eskola: Tasak		001 – Escuela infantil. Tasas
Matrikula-tasa	29,68 Euro	Tasa por matriculación
0-1 urtekoak, hasi arteko kuota	59,25 Euro	Cuota hasta la incorporación: 0-1 año

002 - Haur eskola: Adin tartea eta ordutegia		002 – Escuela infantil: Horario y edad
--	--	--

11 hilabete kobratuko dira

Se cobrará 11 meses

0-2 urtekoak, 12:00ak arte, bazkaririk gabe	37,10Euro	Hasta las 12:00 sin comida: 0-2 años
0-2 urtekoak, ordutegi jarraitua,	82,80Euro	Horario continuo 0-2 años
Bazkaria	56,00 Euro	Comida
2-3 urtekoak, 12:00ak arte, bazkaririk gabe	51,33Euro	Hasta las 12:00 sin comida: 2-3 años
2-3 urtekoak, ordutegi jarraitua, bazkaria barne	168,93Euro	Horario continuo con comida: 2-3 años

**Hirugarrena.-** Onartzea Arrokaundietako tasak %18,40 igotzea, eta 31-40 eta 41-50 pertsonako taldeentzako tasak ezabatzea, taldeentzako tasa bakarra sortuz.

**Tercero.-** Aprobar el incremento de las tasas de Arrokaundieta en un 18,40% y eliminar las tasas para grupos de 31-40 y 41-50 personas, crear una única tasa para grupos.

## 09 – ARROKAUNDIETA ATERPETXEA

## 09 – ALBERGUE ARROKAUNDIETA

001 – Arrokaundieta, tarifa orokorra		001 – Arrokaundieta, tarifa general
Izarak alokatzea	4,03 Euro	Alquiler sábanas

002 – Arrokaundieta: 16 urte bitarteko haur-gazte elkarteak eta ikastetxeak		002 – Arrokaundieta: Asociaciones niñas-jóvenes y escuelas, hasta 16 años
Mantenu osoa	28,24 Euro	Pensión completa
Bazkaria-afaria	9,21 Euro	Comida-cena
Gaua eta gosaria	14,95 Euro	Noche y desayuno
Gaua-eguna	7,32 Euro	Noche-día

003 – Arrokaundieta: 17-25 urte bitartekoak		003 – Arrokaundieta: entre 17 y 25 años
Mantenu osoa	32,26 Euro	Pensión completa
Bazkaria-afaria	11,46 Euro	Comida-cena

Gaua eta gosaria	18,42 Euro	Noche-día
Gaua-eguna	9,21 Euro	Noche-día

004 – Arrokaundieta: 26 urtetik gorako helduak			004 – Arrokaundieta: personas adultas a partir de 26 años
Mantenu osoa	37,94 Euro		Pensión completa
Bazkaria-afaria	13,17 Euro		Comida-cena
Gaua eta gosaria	21,78 Euro		Noche-día
Gaua-eguna	9,21 Euro		Noche-día
005 - Arrokaundieta, piraten etxea taldeak (prezioa pertsonako):			005 – Arrokaundieta, piraten etxea grupos (precio por persona):
Bi egun (gau bat)	65,94 Euro		2 días (una noche)
Hiru egun (bi gau)	94,98 Euro		3 días (dos noches)
Lau egun (3 gau)	123,70 Euro		4 días (3 noches)
Bost egun (4 gau)	152,55 Euro		5 días (4 noches)

008 - Udaleku Pirata tasa			008 – Colonia Pirata
Tasa Pirata Udaleku	330,00 Euro		Tasa Colonia Pirata
Anaia-arreba bat baino gehiago joanez gero:pertsonako	298,79 Euro		En el caso de que vaya más de una hermana: por persona

**Laugarrena.-** Ikasturte erdiko tasa 28,66 eurotik 33,66 eurora igotzeko eta ikasturte osoari eusteko gazteria proposamena onartzea.

**Cuarto.-** Aprobar la propuesta de juventud de aumento de la tasa del medio curso incrementándolo de 28,66 euros a 33,66 euros y el mantenimiento del curso entero .

**08 – GAZTERIAARLOKO PROGRAMA**

**08 - PROGRAMAS ÁREA JUVENTUD**

002 – Ludoteka			002 - Ludoteka
1. Izen ematea, urteko ikasturteko iraupena	57,32	Euro	Ludoteka: 1ª matriculación, curso escolar
2. Izen ematea, ikasturte erdiko iraupena	33,66	Euro	Ludoteka: 2ª matriculación, medio curso escolar

**Bosgarrena.-** Euskara Sailari dagozkion tasak mantentzea onartzea 07.10. Baita 7.10.5 puntuan adierazitako testuaren aldaketa Mintzamena edo ulermena lantzeko ikastaroa esaldiagatik.

**Seigarrena.-** Euskaltegirako urte osoko tasak mantentzea onartzea eta urtariletik martxo-ekainera eta apiril-ekainera bitartekoak sartzea.

Udako ikastaroko, HABEk onartzen dituen modulazioen eskaintzak eta Enpresa, ikastetxe edo erakundeek antolatutako ikastaroak arautzen dituen tasa onartzea

**Quinto.-** Aprobar el mantenimiento de las tasas afectas al departamento de euskera 07.10 .

Así como la modificación del texto incluyendo en el apartado 7.10.5 Euskara: Curso breve de expresión oral y comprensión.

**Sexto.-** Aprobar el mantenimiento de tasas para el Euskaltegi relativas al año completo y incluir las de enero a marzo-junio y abril-junio.

Incluir el cursillo de verano así como aprobar las tasas por modulaciones admitidas por HABE y por los cursillos organizados por empresas, colegios o entidades.

	IRAILA/ABENDUA-EKAINA/SEPTIEMBRE-DICIEMBRE JUNIO	URTARRILA/MARTXOA-EKAINA/ENERO - MARZO JUNIO	APIRILA-EKAINA/ABRIL-JUNIO
Egunean bi orduko ikastaroa / Curso de dos horas diarias	451 € (Hiru epe)/Tres plazos <ul style="list-style-type: none"> <li>Lehen epea/Primer plazo:151 euro</li> <li>Bigarren epea/Segundo plazo:150 euro</li> <li>Hirugarren epea/Tercer plazo:150 euro</li> </ul>	300 € (Bi epe)/Dos plazos <ul style="list-style-type: none"> <li>Lehen epea/Primer plazo:150 euro</li> <li>Bigarren epea/Segundo plazo:150 euro</li> </ul>	150 €(Bi epe)/Dos plazos <ul style="list-style-type: none"> <li>Lehen epea/Primer plazo:75 euro</li> <li>Bigarren epea:75 euro</li> </ul>
AUTOIKASKUNTZA/AUTOAPRENDIZAJE	501 € (Hiru epe)/Tres plazos <ul style="list-style-type: none"> <li>Lehen epea/Primer plazo 167 euro</li> <li>Bigarren epea/Segundo plazo: 167 euro</li> <li>Hirugarren epea/Tercer plazo: 167 euro</li> </ul>	334 € (Bi epe)/Dos plazos <ul style="list-style-type: none"> <li>Lehen epea/Primer plazo:167 euro</li> <li>Bigarren epea/Segundo plazo:167 euro</li> </ul>	167€ (Bi epe)/Dos plazos <ul style="list-style-type: none"> <li>Lehen epea/Primer plazo:84 euro</li> <li>Bigarren epea/Segundo plazo:83 euro</li> </ul>

UDA IKASTAROA/CURSO DE VERANO	132 euro (Epe bakarra/Plazo único)
HABEK onartzen dituen modulazio desberdinak/Las diferentes modulaciones que admite HABE	1,32 euro/orduko-hora
Enpresa, ikastetxe edo erakundeek antolatutako ikastaroak/Cursos organizados por empresas, centros o instituciones	53 euro talde/orduko-hora